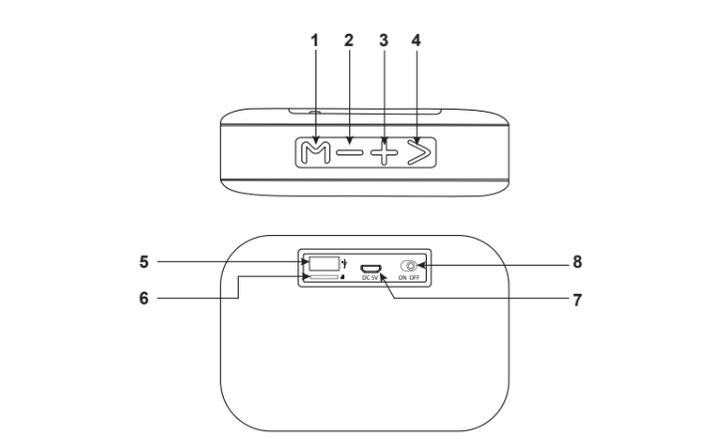


# Mini Bluetooth® Speaker

## Mini Enceinte Bluetooth®



<b>BT018series</b>
<b>LEXIBOOK®</b>
<p><b>MODE D'EMPLI • INSTRUCTION MANUAL • MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES • MANUALE DI ISTRUZIONI • BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKSAANWIJZING</b></p>



<b>FRANÇAIS</b>
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ</b>
<b>LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.</b> <p>Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.</li> <li>Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.</li> <li>N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.</li> <li>Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.</li> <li>Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.</li> <li>Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.</li> <li>Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.</li> <li>Gardez des distances minimales autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.</li> <li>L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.</li> <li>Utiliser l'appareil dans des climats tempérés.</li> <li>Nes piles doivent être éliminées de manière appropriée. Emmenez-les au conteneur de collecte afin de protéger l'environnement.</li></ol>
<b>DÉBALLAGE DE L'APPAREIL</b>
Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>1 x Mini Enceinte Bluetooth®</li> <li>1 x Câble hybride USB/Aux-in</li> <li>1 x Mode d'emploi</li></ul>
<b>AVERTISSEMENT</b> : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.
<b>EMPLACEMENT DES TOUCHES</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Bouton mode<span> </span>: USB, TF/SD et Bluetooth</li> <li>Bouton Précédent / Baisser le volume</li> <li>Bouton Suivant / Augmenter le volume</li> <li>Bouton Lecture-Pause / Décrocher-raccrocher un appel</li> <li>Port USB</li> <li>Lecteur de carte micro SD/TF</li> <li>Port de chargement micro USB et port Aux-in</li> <li>Interrupteur marche / arrêt (ON / OFF)</li></ol>
<b>ALIMENTATION</b>
L'enceinte fonctionne avec un câble de charge micro USB (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A. Entrée <span> </span> : 100-240V ~ 50/60 Hz.
<b>Alimentation secteur</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'appareil soit éteint.</li> <li>Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge micro USB (7) situé à l'arrière de l'appareil.</li> <li> Branchez l'autre extrémité du câble USB à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED sur l'avant de l'appareil s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.</li> <li>Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.</li></ol>
<b>Note<span> </span>:</b> Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.
<b>AVERTISSEMENT</b> <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.</li> <li>La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.</li> <li>D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.</li></ul>
<b>MODES ET FONCTIONS</b>
Pour allumer/éteindre l'enceinte, faites glisser le bouton on/off (8) au dos de l'appareil. Un signal sonore retentira pour informer que l'appareil est prêt à être utilisé.
<b>MODES</b> <ul style="list-style-type: none"><li>L'enceinte comprend différents modes<span> </span>: Bluetooth®, USB, carte TF (jusqu'à 64 Go). Pour changer de mode, appuyez longuement sur le bouton mode (1).</li> <li>En mode Bluetooth®, USB et carte TF, appuyez sur les boutons Précédent, Suivant et Lecture/Pause (2, 3, 4) pour contrôler la lecture.</li></ul>

- Activez fonction Bluetooth de votre lecteur audio et assurez-vous d'être visible.
- Confirmez l'appairage ou sélectionnez le nom de l'enceinte portable (BT018), pour connecter votre lecteur à l'enceinte.
- Une fois le lecteur et l'enceinte connectés, un signal sonore retentira. Mettez un fichier audio ou vidéo en marche.
- Pour arrêter l'appairage avec l'enceinte, sélectionnez un autre mode en appuyant sur le bouton 1 ou la touche de déconnexion de votre lecteur audio.

**Note :** Certains lecteurs de musique ne sont pas entièrement compatibles avec les commandes audio Bluetooth®. Il est possible que les boutons lecture / pause, précédant et suivant sur le haut-parleur ne fonctionnent pas ou que le lecteur de musique s'éteigne. Nous vous conseillons d'utiliser les boutons de lecture de votre lecteur de musique.

**CONNECTER 2 ENCEINTES EN STÉRÉO**:
Vous pouvez connecter deux enceintes BT018 ensemble pour profiter d'un son stéréo (disponible en mode Bluetooth uniquement):
1. Allumez deux enceintes BT018
2. Appuyez quelques secondes sur le bouton M (1) d'une des deux enceintes. Un signal sonore retentira une fois qu'elles sont connectées avec succès.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre lecteur ausio et confirmer l'appairage à l'enceinte (BT018) comme expliqué à la section suivante.

**VOLUME**
Pour régler le volume sur l'enceinte, appuyez longuement sur le bouton précédent (2) pour baisser le volume et longuement sur le bouton suivant (3) pour augmenter le volume.

**ATTENTION**: Baissez toujours le niveau du volume. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

**APPELS TÉLÉPHONIQUES**

L'enceinte est équipée d un microphone que vous pouvez utiliser pour répondre à vos appels. Pour répondre à votre appel, appuyez sur le bouton appel (4). Pour raccrocher, appuyez de nouveau sur le bouton appel (4).

**Note :** la musique est mise sur pause pendant les appels et reprend lorsque l'appel est terminé.

<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	
Entrée	USB DC 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A
Batterie	Batterie lithium 3.7V, 1200mAh <span>▬▬▬</span>
Fréquence Bluetooth	2402-2480 MHz
Puissance de transmission	3.39 dBm (EIRP)
La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW	
<b>DECLARATION DE CONFORMITE</b>	
Nous, Lexibook® S.A. <p>Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis – France</p>	
Désignation <span> </span> : Mini Enceinte Bluetooth® Référence <span> </span> : BT018series	
Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type BT018series est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: internet address: http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018_3.pdf	
	
Yiu Wai Man Directeur du développement du produit Hong Kong	
<b>ENTRETIEN ET GARANTIE</b>	
Assurez-vous d'éteindre l'appareil et de débrancher le câble d'alimentation avant de le nettoyer. Essayez cet appareil avec un chiffon sec et souple. Si les surfaces sont extrêmement sales, nettoyez les avec un chiffon qui a été trempé dans une solution eau et savon puis essoré fermement. Essayez une nouvelle fois avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de dissolvant, liquides nettoyants ou autres produits chimiques. Et n'utilisez pas d'air comprimé pour enlever la poussière. Chargez le haut-parleur Bluetooth® au moins une fois tous les trois mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.	
Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute impulsion intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).	
<b>NOTE</b> <span> </span> : Veuillez parler de mode d'emploi, le contenu d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.	
Référence <span> </span> : BT018series Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine © LEXIBOOK®	
<b>Lexibook S.A.</b> Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis France	
La valeur du débit d'absorption spécifique est en dessous de 20mW. Pour vos demandes relatives à un problème SAV ou une réclamation, écrivez à <a href="mailto:savcomfr@lexibook.com">savcomfr@lexibook.com</a>	
www.lexibook.com	
 Ce produit n'est pas un jouet.	
<b>Informations sur la protection de l'environnement</b>	
Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).	
 Élimination de la batterie de ce produit. (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un atelier spécialisé et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.	
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et Lexibook® les utilise sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartenant aux sociétés qui en sont respectivement détentrices. © 2020 Bluetooth SIG, Inc.	

<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	
Entrée	USB DC 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A
Batterie	Batterie lithium 3.7V, 1200mAh <span>▬▬▬</span>
Fréquence Bluetooth	2402-2480 MHz
Puissance de transmission	3.39 dBm (EIRP)
La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW	
<b>DECLARATION DE CONFORMITE</b>	
Nous, Lexibook® S.A. <p>Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis – France</p>	
Désignation <span> </span> : Mini Bluetooth® Speaker Type designation: BT018series	
Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type BT018series is in compliance with Directive 2014/53/UE and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018_3.pdf	
	
Yiu Wai Man Product Development Manager Hong Kong	
<b>ENTRETIEN ET GARANTIE</b>	
Assurez-vous d'éteindre l'appareil et de débrancher le câble d'alimentation avant de le nettoyer. Essayez cet appareil avec un chiffon sec et souple. Si les surfaces sont extrêmement sales, nettoyez les avec un chiffon qui a été trempé dans une solution eau et savon puis essoré fermement. Essayez une nouvelle fois avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de dissolvant, liquides nettoyants ou autres produits chimiques. Et n'utilisez pas d'air comprimé pour enlever la poussière. Chargez le haut-parleur Bluetooth® au moins une fois tous les trois mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.	
Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute impulsion intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).	
<b>NOTE</b> <span> </span> : Veuillez parler de mode d'emploi, le contenu d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.	
Référence <span> </span> : BT018series Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine © LEXIBOOK®	
<b>Lexibook S.A.</b> Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis France	
La valeur du débit d'absorption spécifique est en dessous de 20mW. Pour vos demandes relatives à un problème SAV ou une réclamation, écrivez à <a href="mailto:savcomfr@lexibook.com">savcomfr@lexibook.com</a>	
www.lexibook.com	
 This product is not a toy.	
<b>Environmental Protection:</b> Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).	
Correct disposal of batteries in this product (Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service centre to have the battery removed and to inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service centre.	
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lexibook® is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. © 2020 Bluetooth SIG, Inc.	

<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES</b>	
Entrée	USB DC 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A
Batterie	Batterie lithium 3.7V, 1200mAh <span>▬▬▬</span>
Fréquence Bluetooth	2402-2480 MHz
Puissance de transmission	3.39 dBm (EIRP)
La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW	
<b>DECLARATION DE CONFORMITE</b>	
Nous, Lexibook® S.A. <p>Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis – France</p>	
Désignation <span> </span> : Mini Bluetooth® Speaker Type designation: BT018series	
Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type BT018series is in compliance with Directive 2014/53/UE and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018_3.pdf	
	
Yiu Wai Man Product Development Manager Hong Kong	
<b>ENTRETIEN ET GARANTIE</b>	
Assurez-vous d'éteindre l'appareil et de débrancher le câble d'alimentation avant de le nettoyer. Essayez cet appareil avec un chiffon sec et souple. Si les surfaces sont extrêmement sales, nettoyez les avec un chiffon qui a été trempé dans une solution eau et savon puis essoré fermement. Essayez une nouvelle fois avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de dissolvant, liquides nettoyants ou autres produits chimiques. Et n'utilisez pas d'air comprimé pour enlever la poussière. Chargez le haut-parleur Bluetooth® au moins une fois tous les trois mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.	
Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute impulsion intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).	
<b>NOTE</b> <span> </span> : Veuillez parler de mode d'emploi, le contenu d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.	
Référence <span> </span> : BT018series Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine © LEXIBOOK®	
<b>Lexibook S.A.</b> Bât 11 , 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis France	
La valeur du débit d'absorption spécifique est en dessous de 20mW. Pour vos demandes relatives à un problème SAV ou une réclamation, écrivez à <a href="mailto:savcomfr@lexibook.com">savcomfr@lexibook.com</a>	
www.lexibook.com	
 This product is not a toy.	
<b>Environmental Protection:</b> Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).	
Correct disposal of batteries in this product (Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service centre to have the battery removed and to inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service centre.	
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lexibook® is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. © 2020 Bluetooth SIG, Inc.	

<b>FRANÇAIS</b>
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ</b>
<b>LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.</b> <p>Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.</li> <li>Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.</li> <li>N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.</li> <li>Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.</li> <li>Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.</li> <li>Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.</li> <li>Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.</li> <li>Gardez des distances minimales autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.</li> <li>L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.</li> <li>Utiliser l'appareil dans des climats tempérés.</li> <li>Nes piles doivent être éliminées de manière appropriée. Emmenez-les au conteneur de collecte afin de protéger l'environnement.</li></ol>
<b>DÉBALLAGE DE L'APPAREIL</b>
Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>1 x Mini Enceinte Bluetooth®</li> <li>1 x Câble hybride USB/Aux-in</li> <li>1 x Mode d'emploi</li></ul>
<b>AVERTISSEMENT</b> : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.
<b>EMPLACEMENT DES TOUCHES</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Bouton mode<span> </span>: USB, TF/SD et Bluetooth</li> <li>Bouton Précédent / Baisser le volume</li> <li>Bouton Suivant / Augmenter le volume</li> <li>Bouton Lecture-Pause / Décrocher-raccrocher un appel</li> <li>Port USB</li> <li>Lecteur de carte micro SD/TF</li> <li>Port de chargement micro USB et port Aux-in</li> <li>Interrupteur marche / arrêt (ON / OFF)</li></ol>
<b>ALIMENTATION</b>
L'enceinte fonctionne avec un câble de charge micro USB (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A. Entrée <span> </span> : 100-240V ~ 50/60 Hz.
<b>Alimentation secteur</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'appareil soit éteint.</li> <li>Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge micro USB (7) situé à l'arrière de l'appareil.</li> <li> Branchez l'autre extrémité du câble USB à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED sur l'avant de l'appareil s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.</li> <li>Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.</li></ol>
<b>Note<span> </span>:</b> Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.
<b>AVERTISSEMENT</b> <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.</li> <li>La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.</li> <li>D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.</li></ul>
<b>MODES ET FONCTIONS</b>
Pour allumer/éteindre l'enceinte, faites glisser le bouton on/off (8) au dos de l'appareil. Un signal sonore retentira pour informer que l'appareil est prêt à être utilisé.
<b>MODES</b> <ul style="list-style-type: none"><li>L'enceinte comprend différents modes<span> </span>: Bluetooth®, USB, carte TF (jusqu'à 64 Go). Pour changer de mode, appuyez longuement sur le bouton mode (1).</li> <li>En mode Bluetooth®, USB et carte TF, appuyez sur les boutons Précédent, Suivant et Lecture/Pause (2, 3, 4) pour contrôler la lecture.</li></ul>

<b>FRANÇAIS</b>
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ</b>
<b>LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.</b> <p>Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.</li> <li>Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.</li> <li>N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.</li> <li>Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.</li> <li>Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.</li> <li>Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.</li> <li>Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.</li> <li>Gardez des distances minimales autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.</li> <li>L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.</li> <li>Utiliser l'appareil dans des climats tempérés.</li> <li>Nes piles doivent être éliminées de manière appropriée. Emmenez-les au conteneur de collecte afin de protéger l'environnement.</li></ol>
<b>DÉBALLAGE DE L'APPAREIL</b>
Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>1 x Mini Enceinte Bluetooth®</li> <li>1 x Câble hybride USB/Aux-in</li> <li>1 x Mode d'emploi</li></ul>
<b>AVERTISSEMENT</b> : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.
<b>EMPLACEMENT DES TOUCHES</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Bouton mode<span> </span>: USB, TF/SD et Bluetooth</li> <li>Bouton Précédent / Baisser le volume</li> <li>Bouton Suivant / Augmenter le volume</li> <li>Bouton Lecture-Pause / Décrocher-raccrocher un appel</li> <li>Port USB</li> <li>Lecteur de carte micro SD/TF</li> <li>Port de chargement micro USB et port Aux-in</li> <li>Interrupteur marche / arrêt (ON / OFF)</li></ol>
<b>ALIMENTATION</b>
L'enceinte fonctionne avec un câble de charge micro USB (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A. Entrée <span> </span> : 100-240V ~ 50/60 Hz.
<b>Alimentation secteur</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'appareil soit éteint.</li> <li>Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge micro USB (7) situé à l'arrière de l'appareil.</li> <li> Branchez l'autre extrémité du câble USB à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED sur l'avant de l'appareil s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.</li> <li>Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.</li></ol>
<b>Note<span> </span>:</b> Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.
<b>AVERTISSEMENT</b> <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.</li> <li>La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.</li> <li>D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.</li></ul>
<b>MODES ET FONCTIONS</b>
Pour allumer/éteindre l'enceinte, faites glisser le bouton on/off (8) au dos de l'appareil. Un signal sonore retentira pour informer que l'appareil est prêt à être utilisé.
<b>MODES</b> <ul style="list-style-type: none"><li>L'enceinte comprend différents modes<span> </span>: Bluetooth®, USB, carte TF (jusqu'à 64 Go). Pour changer de mode, appuyez longuement sur le bouton mode (1).</li> <li>En mode Bluetooth®, USB et carte TF, appuyez sur les boutons Précédent, Suivant et Lecture/Pause (2, 3, 4) pour contrôler la lecture.</li></ul>

<b>FRANÇAIS</b>
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ</b>
<b>LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.</b> <p>Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.</li> <li>Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.</li> <li>N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.</li> <li>Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.</li> <li>Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.</li> <li>Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.</li> <li>Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.</li> <li>Gardez des distances minimales autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.</li> <li>L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.</li> <li>Utiliser l'appareil dans des climats tempérés.</li> <li>Nes piles doivent être éliminées de manière appropriée. Emmenez-les au conteneur de collecte afin de protéger l'environnement.</li></ol>
<b>DÉBALLAGE DE L'APPAREIL</b>
Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>1 x Mini Enceinte Bluetooth®</li> <li>1 x Câble hybride USB/Aux-in</li> <li>1 x Mode d'emploi</li></ul>
<b>AVERTISSEMENT</b> : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.
<b>EMPLACEMENT DES TOUCHES</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>Bouton mode<span> </span>: USB, TF/SD et Bluetooth</li> <li>Bouton Précédent / Baisser le volume</li> <li>Bouton Suivant / Augmenter le volume</li> <li>Bouton Lecture-Pause / Décrocher-raccrocher un appel</li> <li>Port USB</li> <li>Lecteur de carte micro SD/TF</li> <li>Port de chargement micro USB et port Aux-in</li> <li>Interrupteur marche / arrêt (ON / OFF)</li></ol>
<b>ALIMENTATION</b>
L'enceinte fonctionne avec un câble de charge micro USB (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V <span>▬▬▬</span> 1.0A. Entrée <span> </span> : 100-240V ~ 50/60 Hz.
<b>Alimentation secteur</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'appareil soit éteint.</li> <li>Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge micro USB (7) situé à l'arrière de l'appareil.</li> <li> Branchez l'autre extrémité du câble USB à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED sur l'avant de l'appareil s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.</li> <li>Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.</li></ol>
<b>Note<span> </span>:</b> Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.
<b>AVERTISSEMENT</b> <span> </span> : <ul style="list-style-type: none"><li>Danger d'explosion if la batterie est mal remplacée. Veuillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.</li> <li>La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.</li> <li>D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.</li></ul>
<b>MODES ET FONCTIONS</b>
Pour allumer/éteindre l'enceinte, faites glisser le bouton on/off (8) au dos de l'appareil. Un signal sonore retentira pour informer que l'appareil est prêt à être utilisé.
<b>MODES</b> <ul style="list-style-type: none"><li>L'enceinte comprend différents modes<span> </span>: Bluetooth®, USB, carte TF (jusqu'à 64 Go). Pour changer de mode, appuyez longuement sur le bouton mode (1).</li> <li>En mode Bluetooth®, USB et carte TF, appuyez sur les boutons Précédent, Suivant et Lecture/Pause (2, 3, 4) pour contrôler la lecture.</li></ul>

<b>FRANÇAIS</b>
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ</b>
<b>LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.</b> <p>Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.</li> <li>Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.</li> <li>N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.</li> <li>Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.</li> <li>Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à</li></ol>

Alimentação do cabo micro USB na porta do seu computador ligado à alimentação ou adaptador de alimentação do tipo USB, e ligue a uma tomada de parede. O LED ao lado da porta de carregamento micro USB acende a vermelho quando o dispositivo estiver a carregar.
4. Quando o carregamento estiver completo, o LED desliga-se.

**Nota:** Tenha em conta que o cabo micro USB só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.

**AVISO:**
- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente.
- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.
- A interferência eletromagnética significativa ou as descargas eletrostáticas podem causar o mau funcionamento do dispositivo ou a perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, desligue-o e volte a ligá-lo, ou desligue o cabo USB.

## FUNÇÕES & MODOS

Para ligar/desligar o alto-falante, deslize o botão On/Off (8) na parte traseira do dispositivo. Ouvirá um sinal sonoro a informar que o aparelho está pronto a ser emparelhado.

**MODOS**
O alto-falante inclui diferentes modos: Bluetooth®, USB, cartão TF (até 64GB). Para mudar de modo, prima e mantenha premido o botão 1.

- No modos Bluetooth, USB e cartão TF, pressione os botões Anterior, Próximo e Reproduzir / Pausar (2, 3, 4) para controlar seus arquivos de áudio.

**EMPARELHAMENTO BLUETOOTH®**

1. Ative a função Bluetooth no seu dispositivo pessoal e certifique-se de que está visível.
2. Confirme o emparelhamento ou selecione o nome Bluetooth "BT018" para ligar o seu leitor ao altifalante.
3. Se o emparelhamento for efetuado com sucesso, o alto-falante emitirá um som após a conexão com sucesso.
4. Para parar a ligação com o altifalante, prima outro modo (1) no painel superior ou um botão no seu leitor de áudio.

**CONNECTE 2 COLUNAS NO ESTÉREO:**

Você pode conectar dois alto-falantes BT018 juntos para apreciar o som estéreo (disponível apenas no modo Bluetooth):

1. Ligue dois alto-falantes BT018 simultaneamente.
2. Mantenha premido o botão M (1) em ambas as colunas de som durante alguns segundos.Um indicador de som será reproduzido assim que os foneis conectados com sucesso.
3. Se o emparelhamento for efetuado com sucesso, o alto-falante emitirá um som após a conexão com sucesso.
4. Para parar a ligação com o altifalante, prima outro modo (1) no painel superior ou um botão no seu leitor de áudio.

**Nota:** Alguns leitores de musica não são configurados para controlar a música pelo Bluetooth®. Os controles de reprodução/pausa, seleção de faixa anterior ou faixa seguinte do altifalante podem não funcionar. O leitor de música pode até desligarse. Para obter a melhor experiência de controlo da música, use os controlos no ecrã do seu leitor de música.

**VOLUME**

Para diminuir o volume, prima e mantenha premido o botão de retroceder (2). Para aumentar o volume, prima e mantenha premido o botão de avançar (3).

**CHAMADA EM VOZ ALTA**

O altifalante vem equipado com um microfone que pode usar para chamadas. Prima o botão de chamar (4) para atender chamadas. Para terminar uma chamada, prima o botão de chamar (4).

## ESPECIFICAÇÕES

Entrada Bateria	USB DC 5.0V <span>⎓</span> 1.0A <p>Bateria de lítio 3.7V, 1200mAh <span>⎓</span></p> <p>Frequência Bluetooth® 2402-2480 MHz</p> <p>Potência de transmissão 3.39 dBm (EIRP)</p>
-----------------	--

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – France

Tipo di prodotto: Mini alto-falante Bluetooth®

Modello: BT018series

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio

BT018series è conforme alla direttiva 2014/53/EU e rispetta i requisiti di compatibilità elettromagnetica.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018\_13\_pdf

*Janssen*

Yiu Wai Man

Manager Sviluppo prodotto

Hong Kong

## MANUTENÇÃO E GARANTIA

Certifique-se de que desliga o aparelho e que retira o cabo da alimentação antes de proceder à limpeza. Limpe este aparelho com um pano suave e seco. Se as superfícies estiverem muito sujas, limpe-as com um pano ligeiramente embebido em água detergente, depois seque bem. Limpe novamente com um pano seco. Nunca utilize álcool, gasolina, diluente, líquidos de limpeza ou outros produtos químicos. Não utilize ar comprimido para limpar o pó. Carregue o altifalante Bluetooth®, pelo menos, uma vez a cada 3 meses, de modo a manter a vida da bateria.

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

Caso tenha alguma queixa respeitante à garantia ou ao serviço pós-vendas, contacte o nosso distribuidor e apresente uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange quaisquer defeitos de fabrico ou de mão-de-obra, com a exceção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções ou de ações descuidadas efectuadas neste item (como desmontar, expor ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências. Num esforço para melhorar constantemente os nossos serviços, podemos efectuar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

**NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: BT018series

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
@LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Indicações para a protecção do meio ambiente**

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/ EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha destinadas para esse fim, em conformidade com a legislação local. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de separação em separado para produtos eletrónicos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da Lexibook® é efectuado sob licença. Outras marcas comerciais e nomes são propriedade dos respectivos proprietários.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

## ITALIANO

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.**

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.

- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
- Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
- Non esporre l'apparecchio a schizzi o sporcizii e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidarsi qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
- IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto e/o tentare di riparare il prodotto, per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Mantenere la distanza minima attorno all'apparato per una ventilazione sufficiente.
- Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Utilizzare il dispositivo in climi moderati.
- Le batterie devono essere smaltite correttamente. Portarli al contenitore di raccolta per proteggere l'ambiente.

## DISIMBALLARE IL DISPOSITIVO

Al momento di togliere l'apparecchio dalla confezione, assicurarsi che questa contenga i seguenti elementi:

1 x Altoparlante Bluetooth®
1 x Cavo ibrido USB / Aux-in
1 x Manuale di istruzioni

**AVVERTENZA:** tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte del prodotto e vanno gettati.

## POSIZIONE DEI COMANDI

- Pulsante modalità: USB, SD / TF e Bluetooth
- Pulsante precedente / Diminuisce il volume
- Pulsante avanti / Aumenta il volume
- Pulsante Riproduci/Pausa / Chiamata in arrivo con risposta in risposta
- Porta USB
- Porta per scheda Micro SD / TF
- Porta di ricarica Micro USB e porta Aux-in
- Interuttore On/Off

## ALIMENTAZIONE

L'altoparlante può essere alimentata tramite un cavo di ricarica micro-USB (incluso) o un adattatore USB da 5.0V ⎓ 1.0A
Alimentazione: 100-240V ~ 50/60 Hz.

Alimentazione

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Inserire l'estremità piccola del cavo micro-USB (incluso) nella porta di alimentazione micro-USB (7) situata sul pannello posteriore dell'unità.
- Collegare l'altra estremità del cavo micro-USB alla porta USB di un computer acceso o di un adattatore collegato alla presa di corrente. La LED accanto alla porta di alimentazione micro-USB si accenderà di rosso quando l'unità è sotto carica.
- Al termine della carica la LED si spegnerà.

**NOTA:** Il cavo micro-USB serve esclusivamente a ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.

**AVVERTENZA:**

- Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituirle esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.
- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccederlo o scollegarlo il cavo USB.

## FUNZIONI & MODALITÀ

Per attivare/disattivare l'altoparlante, fai scorrere il pulsante On/Off (8) sul retro del altoparlante. Quando l'apparecchio è pronto per l'abbinamento verrà emesso un segnale acustico.

**MODALITÀ**

L'impianto karaoke portatile offre diverse modalità: Bluetooth®, USB, scheda TF (fino a 64 GB). Per cambiare di modalità, tenere molto tempo il pulsante 1.

- In modalità Bluetooth, USB e TF, premere i pulsanti Precedente, Riproduci/ Pausa e Avanti (2, 3, 4) per controllare i file audio.

**ABBINAMENTO BLUETOOTH®**

1. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio lettore audio e accertarsi che sia in modalità "visibile".
2. Confermare il abbinamento o selezionare il nome Bluetooth "BT018" per collegare il lettore alla mini torre.
3. Se l'abbinamento è riuscito correttamente, l'apparecchio verrà emesso un segnale acustico. È possibile riprodurre file audio o video.
4. Per disattivare il collegamento con la mini torre, selezionare un'altra modalità con il pulsante Modalità o disattivare la funzione Bluetooth sul proprio lettore.

**Nota:** alcuni lettori audio non supportano completamente i controlli audio Bluetooth®. I pulsanti Riproduci/Pausa, Precedente e Successivo sull'altoparlante Bluetooth® potrebbero non funzionare. Inoltre il lettore audio potrebbe spegnersi. Per un funzionamento ottimale, usare i controlli audio sul lettore invece di quelli sull'altoparlante.

**COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI IN STEREO:**

È possibile collegare due altoparlanti BT018 insieme per ascoltare l'audio stereo (disponibile solo in modalità Bluetooth):

1. Accendere due altoparlanti BT018 contemporaneamente.
2. Mantenga premido o botón M (1) em ambas az. Tenere premuto il pulsante M (1) su uno degli altoparlanti per qualche secondo.
Un indicatore sonoro verrà riprodotto una volta collegati correttamente.

3. Attivare la funzione Bluetooth® del lettore audio e confermare l'associazione all'altoparlante (BT018) come spiegato nella sezione precedente

**VOLUME**

Per diminuire il volume, tenere premuto il pulsante precedente (2). Per aumentare il volume, tenere premuto il pulsante avanti (3).

**ATTENZIONE:** con un volume troppo alto, specie quando si usano gli auricolari, si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume.

**TELEFONO**

L'altoparlante è dotato di un microfono che è possibile utilizzare per le chiamate. Premere il pulsante play/di chiamata (4) per rispondere a una chiamata in arrivo. Per terminare una chiamata, premere il pulsante pplay/di chiamata (4).

### SPECIFICHE

Ingresso Bateria	USB DC 5.0V <span>⎓</span> 1.0A <p>Bateria di lítio 3.7V, 1200mAh <span>⎓</span></p> <p>Frequenza Bluetooth® 2402-2480 MHz</p> <p>Potenza di trasmissione 3.39 dBm (EIRP)</p>
------------------	---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, Lexibook® S.A.

Bât 11 , 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Mini altoparlante Bluetooth®

Modello: BT018series

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio

BT018series è conforme alla direttiva 2014/53/EU e rispetta i requisiti di compatibilità elettromagnetica.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente

http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018\_13\_pdf

*Janssen*

Yiu Wai Man

Manager Sviluppo prodotto

Hong Kong

## MANUTENZIONE E GARANZIA

Assicurarsi di spegnere l'apparecchio e scollegarlo il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulirlo. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono estremamente sporche, pulirle con un panno immerso in una soluzione di acqua e sapone strizzato con forza. Asciugare poi nuovamente con un panno asciutto. Non usare mai alcool, benzina solventi, liquidi detersivi o altri prodotti chimici. Non usare aria compressa per rimuovere la polvere. Si raccomanda di caricare l'altoparlante Bluetooth® almeno una volta ogni 3 mesi per salvaguardare la durata di vita della batteria.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per qualsiasi richiesta in garanzia per richiedere l'assistenza del servizio post vendita, contattare il rivenditore presentando la prova d'acquisto. La garanzia copre qualsiasi difetto di materiale o di fabbrica, ad eccezione di eventuali deterioramenti dovuti al mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsiderate cui è stato sottoposto il prodotto (quali smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali riferimenti futuri. Nel nostro impegno volto a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori e ai dettagli del prodotto illustrato sulla confezione.

**NOTA:** conservare il manuale di istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Riferimento: BT018series

Progettato e sviluppato in Europa – Fabricato in Cina
@LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Avvertenze per la tutela dell'ambiente**
Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Aplicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria riciclabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria riciclabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata locale per prodotti elettrici ed elettronici e batterie riciclabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie riciclabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi depositati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc., e sono utilizzati da Lexibook® sotto licenza. Tutti i marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono alle rispettive società titolari.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

## DEUTSCH

## SICHERHEITSHINWEISE

**BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESES GERÄTES LESEN.**

- Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät. Die Bedienungsanleitung gelesen werden.
- Verbot dem Anschließten oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
  - Heben dem Apparat die Bedienungsanleitung auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
  - Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
  - Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
  - Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40°C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
  - Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikhafgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
  - Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
  - Halten Sie für eine ausreichende Belüftung Mindestabstände um das Gerät ein.
  - Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw.
  - Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
  - Batterien sollten ordnungsgemäß entsorgt werden. Bringen Sie sie zum Schutz der Umwelt in den Auffangbehälter.

## AUSPACKEN DES GERÄTS

Stellen Sie beim Auspacken des Geräts fest, ob folgende Teile enthalten sind:

1 x Bluetooth® Lautsprecher
1 x Hybrid-USB/Aux-in-Kabel
1 x Bedienungsanleitung

**WARNUNG:** Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten, sind nicht Teil des Produktes und sollten entsorgt werden.

## POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

- Modustaste: USB, SD / TF und Bluetooth
- Zurück-Taste / Lautstärke verringern
- Vorwärts-Taste / Lautstärke erhöhen
- Wiedergabe-Pause / Eingehende Anrufe beenden
- USB-Port
- Micro SD / TF-Kartenanschluss
- Micro-USB-Ladeanschluss und Aux-In-Anschluss
- ON/OFF-Schalter

## STROMVERSORGUNG

Zum Betrieb des Tragbare Lautsprecher dient das (mitgelieferte) Micro-USB-Ladekabel oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) oder ein USBAdapter (nicht mitgeliefert) mit 5.0V ⎓ 1.0A Versorgung: 100-240V ~ 50/60 Hz. Stromversorgung
1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des Micro USB-Kabels (mitgeliefert) an den Micro USB-LadePort (7) direkt auf der Geräterückseite an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Micro USB-Kabels an einen USB-Anschluss des eingeschalteten Computers oder einen USBNetzadapter an, den Sie in die Steckdose stecken. Wenn das Gerät geladen wird, leuchtet die LED-Licht rot.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs stellt sich die LED-Licht aus.

**Anmerkung:** Wir weisen darauf hin, dass das Micro USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

**WARNUNG:**

- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus.
- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.

## FUNKTIONEN & MODUS

Um den Lautsprecher ein-/auszuschalten, Schieben Sie die On/Off-taste (8) auf der Rückseite des Geräts.

**MODUS**

Das tragbare Karaoke-System bietet verschiedene folgenden Optionen: Bluetooth®, USB, TF-Karte (bis 64 GB). Um den Modus zu wechseln, drücken Sie kurz die 1 Taste.

- Drücken Sie im Bluetooth®, USB- und TF-Modus die Tasten Zurück, Weiter und Wiedergabe / Pause (2, 3, 4), um Ihre Audiodaten zu steuern.

**VERBINDUNGSAUFBAU BLUETOOTH®**

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Endgerät und schalten Sie die Suchfunktion ein.
2. Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung oder wählen Sie den Bluetooth-Namen "BT018", um Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.
3. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, Nun können Sie die Wiedergabe der Musik- oder Videodaten starten.
4. Um die Lautsprecherverbindung zu trennen, drücken Sie die Mode- Taste, um einen anderen Modus einzustellen, oder die Ausschalttaste an Ihrem Audiogerät.

**Anmerkung:** Manche Musik-Player unterstützen die Bluetooth®- Audiosteuerung nicht vollständig. Die Wiedergabe/Pause-, Zurück- und Weiter-Tasten am Bluetooth®- Lautsprecher reagieren möglicherweise nicht. Möglicherweise schaltet sich der Musik-Player auch aus. Um den größten Bedienkomfort am betreffenden Player zu erzielen, ist es besser, die Titelsteuerung auf dem Display Ihres Musik- Players zu nutzen als die Bedienelemente am Lautsprecher.

**2 LAUTSPRECHER IN STEREO ANSCHLIESSEN:**

Sie können zwei BT018-Lautsprecher miteinander verbinden, um Stereoton zu genießen (nur im Bluetooth-Modus verfügbar):
Schalten Sie zwei BT018-Lautsprecher gleichzeitig ein.
2. Drücken Sie die M-Taste (1) an beiden Lautsprechern für einige Sekunden.Eine Soundanzeige wird abgespielt, sobald sie erfolgreich miteinander verbunden wurden.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audio-Players und bestätigen Sie die Kopplung mit dem Lautsprecher (BT018), wie im vorherigen Abschnitt erläutert.

**LAUTSTARKE**

Um die Lautstärke zu verringern, halten Sie die Zurück-Taste (2) länger gedrückt. Um die Lautstärke zu erhöhen, halten Sie die Vorwärts-Taste (3) länger gedrückt.

**TELEFONANRUF**

Der Lautsprecher ist mit einem Mikrofon ausgestattet, mithilfe dessen Sie Anrufe annehmen können. Drücken Sie bei eingehenden Anrufen die Anruf-Taste (4), um den Anruf anzunehmen. Um Anrufe zu beenden, drücken Sie erneut die Anruf-Taste (4).

**Anmerkung:** Die Musikwiedergabe wird während Anrufen unterbrochen und nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt.

## TECHNISCHE DATEN

Eingabe Batterie	USB DC 5.0V <span>⎓</span> 1.0A <p>Lithiumbatterie 3.7V, 1200mAh <span>⎓</span></p> <p>Bluetooth® Frequenz 2402 - 2480 MHz</p> <p>Senderleistung 3.39 dBm (EIRP)</p>
------------------	--

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.

Bât 11 , 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – Frankreich

Produktart: Mini Bluetooth® Lautsprecher

Typbezeichnung: BT018series

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp BT018series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden:

http://www.lexibook.com/doc/bt018/bt018\_13\_pdf

*Janssen*

Yiu Wai Man

Produktentwicklungsleiter

Hong Kong

## PFLGE UND GARANTIE

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor dem Reinigen ausschalten und das Netzkabel ziehen. Wischen Sie dieses Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch ab, falls die Oberflächen sehr verschmutzt sind, reinigen Sie diese mit einem Tuch, das mit Seifenwasser befeuchtet wurde. Trocknen Sie das Gerät anschließend gut ab. Wischen Sie es erneut mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin, Lösungsmittel, flüssige Reinigungsmittel oder andere chemische Produkte. Verwenden Sie keine Druckluft, um Staub zu entfernen. Laden Sie den Bluetooth® Lautsprecher einmal alle drei Monate auf, um die Akkulebensdauer aufrechtzuerhalten.

Dieses Produkt ist durch unsere 2-Jahre-Garantie geschützt. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler mit einem gültigen Kaufnachweis, wenn Sie innerhalb der Garantiezeit irgendeine Reklamation haben oder eine Reparatur wünschen. Unsere Gewährleistung bezieht sich auf materielle Schäden und Schäden bei der Verarbeitung. Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die Folge der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder irgendeiner fahrlässiger Behandlung dieses Produkts sind (wie beispielsweise Demontage, Aussetzung gegenüber Hitze und Feuchtigkeit etc.). Es empfiehlt sich, die Verpackung für weitere Schritte zu bewahren. Um unsere Leistungen zu verbessern, behalten wir uns Faränderungen und Änderungen der auf der Verpackung angezeigten Produktinfos vor.
**ANMERKUNG:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige

Referenznummer: BT018series